

Зузана Тополињска
Истражувачки центар за ареална лингвистика
при МАНУ, Скопје, Македонија
zuzana@manu.edu.mk

ДОДАТОК ГЛАГОЛСКИ ПАРАДИГМИ ВО ПОЛСКИОТ ЈАЗИК

(1) Инвентар на морфолошки форми од кои се градат финитни конструкции

А. Основа₁:

praesens imperfectivum (т.е. од несвршени глаголи)

praesens perfectivum (т.е. од свршени глаголи)

participium praesentis activi (се деривира само од несвршени глаголи):

adiectivum

adverbium

imperativus

Б. Основа₂:

praeteritum = participium praeteriti activi secundum (т.е. л-форма) +
клитички форми на praesens imperfectivum од помошниот глагол **byti*
infinitivus

participium praeteriti passivi:

adiectivum (долга форма; во принцип се деривира само од
преодни глаголи)

петрифицирана стара кратка форма neutrius

В. *by* – адвербална партикула (= петрифицирана форма на стар оптатив
од глаголот **byti*)

(2) Инвентар на функционални граматички категории

НА ЧИН: INDICATIVUS (tryb oznajmujący):

praesens ipf. (czas teraźniejszy)

praeteritum (czas przeszły) (наставките се подвижни: *wczoraj*

byłem ~ wczorajem był... и сл.)

futurum (czas przyszły):

од несвршени глаголи: praesens pf. од **byti* + infinitivus

+ л-форма

од свршени глаголи: praesens pf.

CONDITIONALIS (tryb przypuszczający, т.е. presumptivus):

potentialis (realis): л-форма + *by* + наставки praeteriti

(составот: *by* + наставка *e* подвижен:

przyszedłbym jutro ~ jutro bym przyszedł... и сл.)

irrealis: л-форма од **byti* + *by* + наставки praeteriti (оваа

конструкција се повлекува и е заменувана од potentialis)

IMPERATIVUS

ДИЈАТЕЗА - постојат два модела, и двата деривирани со значајни
лексикални ограничувања:

praesens ipf. од **byti* + participium praet. pass. за не-минато дејство: *jest*
pisany...

praeteritum од *zostać* за минато дејство: *został napisany...*